

## Konfirmation

Die Jugend des Volkes ist seine Zukunft. Diese Wahrheit läßt es berechtigt erscheinen, daß in diesen Tagen unsere Schwestern und Brüder, die an den Konfirmationsaltar herantreten, im Mittelpunkte des allgemeinen Interesses stehen. Aus den heutigen Konfirmanden wird die Nation von morgen werden, die Söhne und Töchter der nächsten Generation. Daraum ist es nicht gleichgültig für das Volksgeschehen, was aus diesen Kindern wird, die nun zum großen Teil in das Leben hinaustraten.

Die Schule hat ihre Erziehungsaufgabe bei den meisten beendet, das Haus selbst tritt zurück mit seinem Einfluß, sie sollen selbständige, wertvolle Mitglieder des Staates, der Kirche, der Gesellschaft werden. Bentheimer kann da wohl die Frage auf die Herzen treuer Eltern und Lehrer, ja aller wahren Volkstreuenden fallen: Haben diese jungen Schöpplinge den rechten Guss und die nötige Kraft mitbekommen, um durch die Stürme des Lebens nicht gefährdet zu werden, sondern als starke Männer daraus hervorzugehen?

Was das Elternhaus und die Erzieher bisher an ihnen verloren haben, das lädt sich nur schwer wieder einzuholen.

Darum ist dieser Tag viel mehr ein Tag ernster Selbstprüfung als ausgelassener Freude für alle, die an der Jugend zu arbeiten haben.

Über es gibt keinen, der nicht an seinem Teile dazu mitfeiern kann und muß, daß die Schule des Lebens, in die diese jungen Menschen genommen werden, dazu dient, daß sie brauchbare Mitglieder am Volksträger werden. — Möchten wir alle uns dieser Verantwortung neu bewußt werden!

## Göring spricht über die Erzeugungsschlacht

Gemeinschaftsabend des Landvolkes am 28. März  
in Berlin. Der Reichspropagandaleiter der NSDAP und der Reichsbauernführer geben bekannt:

Der Beauftragte des Führers für den Vierjahresplan, Ministerpräsident Göring, spricht am Dienstag, dem 28. März 1937, um 18.00 Uhr über Maßnahmen zur Verstärkung der Erzeugungsschlacht. Die Rede wird von allen deutschen Gendern übertragen. In allen Landgemeinden wird Gemeinschaftsabend durchgeführt.

### Anordnung der Kreisbauernschaft Großenhain

Den Kreisbauernschaften wird zur Pflicht gemacht, in jeder Kreisbauernschaft für Gemeinschaftsabend einzutreten. Es darf keinen Ortsbewohner geben, der die Rede des Vertrauten des Führers nicht hört.

## Reichsberufswettkampf 1937 der Gruppe „Niederland“

### Innenhof der Kreisbauernschaft Großenhain

Treu dem nationalsozialistischen Grundbegriff Leistungsförderung zum Erfolg" standen sich am vergangenen Sonnabend, den 13. 3. 1937, die männlichen und weiblichen ReichsberufswettkämpferInnen sowie die Gärtner der Gruppe „Niederland“ in 17 Wettkampfformen innerhalb der Kreisbauernschaft Großenhain zum friedlichen Wettkampf zusammen. Eine Menge von Arbeit war vor und nach dem Wettkampf zu leisten, um eine ordnungsgemäße Durchführung zu gewährleisten. Zu dieser Arbeit hatten sich ehrenamtliche Führer des NSL, Lehrer und Lehrerinnen der Landwirtschaftsschulen sowie der ländlichen Berufsschulen in uneigennütziger Weise zur Verfügung gestellt. Allen Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen sowie nicht zuletzt den Betriebsführern, die ihren Betrieb zur Durchführung des RWW zur Verfügung stellten, sei deshalb an dieser Stelle gedankt.

Interessant war es nun, an den einzelnen Wettkämpfen die Durchführung der Arbeiten zu beobachten. Allseits wurde mit Lust und Liebe an die Lösung der Aufgaben herangetreten. Es bereitete direkt Freude an sehen, wie hier ein Landmädchen ein Mäusefachreinigt, ein Knopflos ansteckt, einen Saat wählt oder eine Kerze strickt, und dort eine Landjunge einen Haufen Getreide umschauft, ein Pferd putzt und die Hufe reinigt, eine Zobie für eine neue Kartoffelniere bereitet und anderes mehr. An anderer Stelle waren die Gärtner bei der Arbeit. Selbst ein Stück Sand ordnungsgemäß umgraben und es pflanzfertig herzurichten, will gelernt sein.

Nach den vorliegenden Ergebnissen kann hier mit Genugtuung festgestellt werden, daß sich jeder und jede Landjugendliche bemüht, die gestellten Aufgaben nach bestem Wissen zu lösen. Wenn nun doch einer oder der andere die für den Sportentscheid nötige Punktzahl nicht erreichte, so mag er dies zum Anlaß nehmen, um weiter an sich zu arbeiten, damit er vielleicht im nächsten Jahr mit an vorderster Stelle steht. Es wird weiter erwartet, daß nächstes Jahr die Teilnahme eine doch regere wird, damit dann alle Landjugendlichen im friedlichen Kampf ihre Kräfte messen.

Nachstehende KreisweittkämpferInnen, die 90 Prozent der Punkte in den einzelnen Aufgabengruppen erreichten, werden am morgigen Sonntag, den 21. 3. 1937, zum Sportentscheid, an dem die Teilnehmer zum Gaueinscheid festgestellt werden, herangezogen:

### a) männliche Landjugendliche:

Wettkampfplatz Nittberg, Straße: Peßl. Al. II mit Fachschule: Werner Otto, Jungbauer, Rassebüro Nr. 4, 112 Gef.-P.

Heinz Schneider, Jungbauer, Fabrikat. Nr. 10, 112 Gef.-P. Wettkampfplatz Nittberg, Höhle: Peßl. Al. II mit Fachschule: Erich Voß, Scholat, R.-Groß, Altekt. 10, 112 Gef.-P. Wettkampfplatz Bauerngut Kauls in Großb. Peßl.-Klasse II mit Fachschule:

Walter Kunze, Jungb., Großb.-Rennig. Nr. 49, 118 Gef.-P. Willi Richter, Jungb., Frauenbach Nr. 49, 112 Gef.-P.

Wettkampfplatz Nittberg, Riedersdorf: Peßl. Al. II o. Fachschule: Martin Niedner, Jungb., Bollerndorf Nr. 8, 110 Gef.-P. Heinz Hindelsen, Jungbauer, Rabenburg an der Bromius Nr. 28, 110 Gef.-P.

Wettkampfplatz Nittberg, Adelsdorf: Peßl. Al. I m. Fachschule: Karl Opis, Scholat, Querla Nr. 28, 117 Gef.-P.

### b) weibliche Landjugendliche:

Wettkampfplatz Nittberg, Dallwitz: Peßl. Al. III m. Fachschule: Gertrud Schröder-Gast, Scholatin, Rittergut Riesebach 147 Gef.-P.

Wettkampfplatz Nittberg, Merzdorf: Peßl. Al. II mit Fachschule: Ilse Hödel, Jungbauerin, Seith.-Dorf, Teichstraße 17, 147 Gef.-P.

Wettkampfplatz Nittberg, Blätterschen: Peßl. Al. II mit Fachschule: S. "n"ard Krille, Jungb., Strichen Nr. 12, 144 Gef.-P.

## Reichsmüllerdienst im Deutschen Frauenwerk!

Militärschulung ist Grundschulung und auch eine Einstellung unseres neuen Staates, die wohl noch lange nicht von allen Männern und Frauen benutzt wird, sich aber immer mehr durchsetzen beginnt. Das konnte man deutlich erkennen an dem Abschluss und Einführungssabend beider Kurse am Mittwoch, den 17. März, im kleinen Sternsaal. Bahnhofstrasse hatten die Gäste und KursusteilnehmerInnen an schön geschmückten Tafeln Platz genommen. Die Kreisbaustelle der Mütterschule Mecklenburg eröffnete den

Abend und rief alle TeilnehmerInnen und Gäste herzlich willkommen.

Mabel Schers, Hingerhut  
Mädchen bestes Heimatsgut!

Darum ging es eigentlich im letzten Kurzus „Aus Altem Neues“ und wenn es auch oftmals schwer war und man immer wieder trennen mußte, so konnte man doch an einer kleinen Schule feststellen, was unsere Mütter und Männer in den Rückenbenen gelernt und fertiggestellt hatten. Vor allen Dingen dankten die KursusteilnehmerInnen ihrer Lehrmeisterin Fr. Bischel und den tatkräftigen HelferInnen der Frauenschule Mitte, Ost und West. Beide haben den TeilnehmerInnen Kenntnisse vermittelt, die Ihnen und Ihrer Familie für immer zugute kommen werden. Die Kreisbaustelle der Fr. Bruno konnte erfreulicherweise an alle die Mütterschulabschließende ausloben. Im heiteren Spinnende und fröhlicher Laune ließ jeder der Abschlußabend des Rüttelzus aus.

Die Wandelschule legte den neuen TeilnehmerInnen des Kurses „Hausliche Krankenpflege“ die Geschäftsführung ihrer Familie ans Herz. Die deutsche Frau und Mutter muß in Fragen der häuslichen Krankenpflege Bescheid wissen, denn sie ist die erste im Haushalt, die Rat und Hilfe erteilen muß. — Neues Wissen und praktische Kenntnisse werden die TeilnehmerInnen aus dem neuen Kursus mitnehmen, denn jeder deutschen Frau, Mutter und Mabel, die durch die Mütterschulung gegangen ist, wird Wert und Wichtigkeit verstehen nun erst richtig zum Bewußtsein kommen.

Die praktischen Übungen der häuslichen Krankenpflege beginnen am 2. April 1937. Bis dahin werden immer noch Anmeldungen bei den Kreisbeamten der Mütterschule, Von. Hildebrand, Goethestraße 7, eingegangenommen.

## Deutsche Luftwaffe zur letzten Reichsstraßenfahrt für das WHW 1936/37

Das Musikorchester der Pioniere 24 Nielsa eröffnete heute mittag 12 Uhr unter Leitung von Obermusikmeister Elsbogen auf dem Adolf-Hitler-Platz mit einem WHW-Konzert den örtlichen Beginn der letzten WHW-Melodramenfahrt. Glücklicherweise hatte sich zu dieser Stunde das Wetter ein wenig freundlicher gestaltet als am Vormittag, so daß es ein fröhliches Musizieren war ein konnte, dieses schneidige Konzert, mit dem dankenswerterweise unter Pionier-Musikorchester leidenschaftlich aus guten Sohnen beigetragen hat. Die zehn Vorfragstücke, begonnen mit dem Marsch „Deutschlands Ruhm“, beendet mit dem alten Paradesmarsch unserer Vorhang-Pioniere „Fredericus Rex“, waren in der Hauptstadt ein Querschnitt aus der reichen Höhe alter und neuer Militärmärsche, deren militärische Melodien immer wieder aufs neue begeistern. Diese Begeisterung der Jüngsten kam auch den Männern der Deutschen Arbeitsfront für ihre Sammlung zum WHW zugute. Nur zu gern erwähnt man hier die auffälligen Vorzellaufgärtchen dieser letzten Straßenfahrt, mit denen Anfang wiederum wiederum viele Volksgenossen Lohn und Brod geholt und durch die übrigen Opfergaben manche allgemeine Not gelindert wird.

Ebenfalls zugunsten dieser WHW-Straßenfahrt führte am Werkbauplatz der Mitteldeutsche Stahlwerke, Loughammerwerk Nielsa, die Werkkapelle Quietsch ein WHW-Konzert aus, dem die schaffenden Volksgenossen dieses Städtebezirks nicht minder gleiche Beachtung und gleichen Dank sollen.

Die Männer der Deutschen Arbeitsfront, vom Betriebsführer bis zum Betriebszellenobmann, die DAF-Werke und deren Hilfskräfte, sammeln nun heute und morgen in getreuer Einfahrbereitschaft für die Volksgemeinschaft als letzte Männer zum WHW 1936/37. Auch sie werden ihre Bereitwilligkeit durch ein schönes Gesamtkredito der Sammlung 1936/37 durch kein Volksgenossen lehnen wollen, um noch einmal nach Kräften sein Opfer für das Wohl des Gesamtwohls zu erbringen.

Sonntag vorherlig 8 Uhr traten die Männer der DAF, ihren WHW-Propagandabüro durch den Stadtbezirk an. In Mittag läßt dann unter DAF-Zögern ein WHW-Gesangskonzert (11.15-11.45 Uhr) auf dem Adolf-Hitler-Platz aus. Gebt ein jeder sein Opfer in der für unser deutsches Volk vorbildlich gewordenen Opferwilligkeit zum Wohle der Volksgesamtheit!

## Nielsa und Umgebung

\* Wettervorbericht für den 21. März 1937 (Wetterbericht des Reichswetterdienstes, Ausgabeort Dresden) Wetterbericht vorliegend bedeutet, Reaktion in Regenfällen noch mild, Wind aus wechselnder Richtung.

\* Daten für den 21. und 22. März 1937. Sonnenausgang 6.02 (6.00) Uhr. Sonnenuntergang 18.14 (18.16) Uhr. Mondausgang 12.13 (12.29) Uhr. Monduntergang 8.21 (8.51) Uhr. Frühlings-Tagundnachtgleiche.

### Gedenktage für 21. März:

1885: Der Tonichter Johann Sebastian Bach in Eisenach geb. (gest. 1750).

1783: Der Dichter Jean Paul (Friedrich Richter) in Münsfeld geb. (gest. 1825).

1871: Eröffnung des ersten Deutschen Reichstages in Berlin. Bismarck erster Reichskanzler.

1918: Beginn der großen deutschen Friedljahrsoffensive im Westen.

1933: Feierliche Reichstagsceremonie durch einen Staatsakt in der Garnisonkirche zu Potsdam; anschließend konstituierende Reichstagsöffnung in der Kroll-Oper in Berlin.

### Gedenktage für 22. März:

1459: Maximilian I., römischer Kaiser deutscher Nation, in Wiener Neustadt geb. (gest. 1519).

1509: Der niedersächsische Kurfürst Antonius von Oyck in Antwerpen geb. (gest. 1541).

1668: Der Pädagoge August Hermann Francke in Lübeck geb. (gest. 1727).

1707: Kaiser Wilhelm I. in Berlin geb. (gest. 1888).

1802: Johann Wolfgang von Goethe in Weimar geb. (gest. 1832).

1868: Der Forschungsreisende und Kolonialgeograph Hans Meyer in Hildburghausen geb. (gest. 1929).

1876: Der Dichter Hans Grimm in Wiesbaden geb.

1908: Der Dichterkomponist Hugo Wolf geb. (gest. 1890).

\* Goldene Hochzeit. Morgen, Sonntag Vormittag, 21. 3. 1937, ist es dem Chepar Hermann Pfeiffer, R.-Groß, Bauchhammerstraße 15, vergeben, in körperlicher und geistiger Freizeit das 100. Fest der Goldenen Hochzeit feiern zu können. Vater und Mutter Pfeiffer erfreuen sich in weitesten Kreisen unter Freunden und Bekannten, welche wir uns mit besten Wünschen für einen friedvollen Geburtstag an.

\* Sonntagsdienst am Ostermontagabend. Bei den ländlichen Behörden ist der Dienst am Sonntagabend vor Ostern nach einer im Sächsischen Verhandlungsbuch veröffentlichten Verordnung gemäß den Vorschriften über den Sonntagdienst zu regulieren.

\* Wurde in diesem Jahr wieder Dankopfer der Nation. Die obere SA-Führung weiß darauf hin, daß in der Zeit vom 10. März bis zum 1. Mai die Männer für das Dankopfer der Nation wieder ausgetragen werden.

\* Vorlegung des Unterrichts in den Landkreisen. Anfolge des überaus starken Mangels an landwirtschaftlichen Hilfskräften wird es sich in diesem Jahre mit vermeiden lassen, daß Bauern und Landwirte zur Betreibung gewisser landwirtschaftlicher Arbeiten auch volkschulpflichtige Kinder benötigen, da sonst die Einbringung der Ernte in Frage gestellt würde. Das Ministerium für Volksbildung hat beschluß verfügt, daß in den Landkreisen von Ostern ab der gesetzte Unterricht der drei vorherigen Jahrgänge auf die Vormittage verlegt wird. Ebenso ist in den Volks- und Höfländischen Schulen der Städte mit beträchtlicher landwirtschaftlicher Bevölkerung zu verfahren. Welche Städte hierzu gehören, bestimmen die Bezirkschulräte.

\* Lehrgang für Heil- und Gewächsplanter. Der Reichsnährstand veranstaltet vom 4. bis 10. März in Leipzig einen Lehrgang für Anfänger im Heil- und Gewächsplanzenanbau. Anmeldungen zur Teilnahme werden bis 30. März an das Landwirtschaftliche Institut der Universität Leipzig, Abteilung für Gartenbau, Leipzig, Johanniskallee 21, erbeten.

\* Heeresgefechtskrieger in neuem Uniform. Unter Aufsicht entgegenstehender Bestimmungen der Reichsriegsminister eine neue Dienstkleidung für die planmäßigen Heeresgefechtskrieger verfügt, die gemäß einer Verordnung des Ministers und Reichslandrats, zur Gruppe der Waffenbeamten mit allgemeinem Offiziersrang gehören, deren Dienstkleidung besonders geeignet ist. Nach der neuen Vorschrift besteht die Dienstkleidung aus einer Feldbluse ohne Schulterklappe mit violetten Kragenspatzen und Hobelstreifen, langem feldgrauem Rock, der die Knie bedekt und langer neugrauer Tuchhose mit violetten Vorhängen in den Seitenärmeln. Die Feldmütze und Schirmmütze richten sich nach dem Muster für Offiziere, ist aber mit violetten Vorhängen und gotischem Kreuz versehen. Für das Heeresliturgischer Gewänder gelten die kirchlichen Bestimmungen.

\* Wemtliebe auf den Tisch! Der Markt weist noch immer beträchtliche Mengen von Kohl aller Arten — Rotkohl, Weißkohl, Rosenkohl, Grünkohl — aber auch Wurzelgemüse, wie Möhren, Rüben, Rüebli, Schwarzwurzel usw. auf. Das hier und da in Ercheinung tretende frische Grünemüle ist jetzt nur in geringen Mengen zu haben und naturgemäß auch noch so teuer, daß man es für die täglichen Mahlzeiten nicht immer verwenden kann. Der tägliche Küchenzettel lädt sich noch wie vor durch die Belieferung von Salaten, die aus den verschiedensten Salaten und Wurzelgemüßen hergestellt werden können, zu jeder Mahlzeit verzehren. Ein Abendbrotgericht, bestehend aus Bratkartoffeln und Salat von Rot- oder Weißkraut, Sellerie oder Möhren, wird immer begeisterte Aufnahme am Tisch finden.

\* Kein Altapier verbrennen! Bei der allgemeinen zu beobachtenden Wiederbelebung der deutschen Wirtschaft ist es hier und da zur vorbereitenden Verbrennung einiger Rohstoffe gekommen. So ist gegenwärtig auch eine gewisse Altapierknappheit zu verzeichnen, der es auf geeignete Weise entgegenzutun gilt. Auch die Haushalte kann an ihrem Teile mit dazu beitragen, diesem Mangel abzuhelfen, indem das im Haushalt sich anreichelnde Altapier nicht mehr zu Heizzwecken verwendet wird, zumal es ohnehin nur geringen Heizwert hat. Das Altapier ist vielmehr dem Rohstoffproduzenten zu übergeben. Dieser ist die zuständige Stelle, um daß anfallende Altmaterial zu sammeln und der weiteren Verarbeitung auszuführen.

\* Kraftfahrer, fahrt Du einen Verkehrsunfall in Deinem Fahrzeug mit? Verkehrsunfälle werden sich auch bei größter Disziplin aller Verkehrsteilnehmer nicht vermeiden lassen. Schwere Verletzungen von Verkehrsteilnehmern, Radfahrern oder Fußgängern sind ihre Regelerscheinung. In der Stadt wird Hilfe für die unglücklichen Opfer rasch zur Stelle sein. Der Rettungswagen der Feuerwehr oder der nächste Arzt sind in kürzester Zeit bereitgerichtet und sofort, daß die Verletzten nicht längere Zeit hilflos daliegen und weiteren Schaden an ihrer Gesundheit nehmen. Ganz anders auf der Landstraße. Dort wird längere Zeit vergehen, bis ein Krankenwagen herangeholt ist oder bis fachkundige Hilfe zur Stelle sein kann. Ist es nicht ungernstellbar, daß er wenigstens das nötige Verbandszeug mitführt, um bei schweren Verletzungen lebensgefährliche Blutungen stillen und die Wunden so abdecken zu können, daß kein weiterer Schaden verantritt? Ergänzt er das Verbandzeug noch durch einige kleine Verbandsmittel für Verletzungen, wie er sie sich jederzeit beim Hantieren an seinem Kraftfahrzeug selbst zusiehen kann, so ist sein Verbandskoffer nicht nur für ihn und seine Mitfahrer, sondern für jeden Volksgenossen eine Hilfe. Die Verbandskoffer haben bereits vorgeschrieben, daß alle bei ihnen verliehenen Fahrzeuge mit einem Verbandskoffer nach bestimmtem Muster ausgestattet sein müssen. Allen übrigen Kraftfahrern wird dringend empfohlen, sich freiwillig mit Verbandszeug auszurüsten, damit in noch größerem Ausmaße den bei einem Unfall Verletzten rechtzeitige Hilfe geleistet werden kann.

\* Veränderte Beurteilung bei der Einstellung. Untersuchung. Das Reichskriegsministerium hat die Bestimmungen über die Einstellung in die Wehrmacht zur Erfüllung der aktiven Dienstpflicht in einigen Punkten geändert. Wenn bei der Einstellung untersucht ein Fehler festgestellt wird